

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 peseta.  
FUERA, trimestre..... 3'50 id.  
NUMERO SUELTO 5 CTS.

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACION

PLAZA DE CORPUS, 11

REDACCION E IMPRENTA

SAN AGUSTIN, 7

APARTADO NUMERO II

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELEFONO NUMERO 25.

## El deber de votar

En algunos periódicos de Madrid leemos un dato electoral que merece sea publicado para meditación de todos, pues la meditación sobre él será saludable para cualquier español, toda vez que el fenómeno de que se trata no es madrileño, sino nacional, pues se ha dado en varias capitales, aunque en la nuestra no se ha dejado notar sensiblemente.

En las elecciones de Madrid han tomado parte 76.468 electores; y como en el censo de la capital de España tienen reconocido su derecho á emitir el sufragio 114.647, resulta que se han abstenido más de 38.000 electores.

A esta cifra hay que añadir la de 1.263, que son las papeletas que han aparecido en blanco: de modo que en realidad las abstenciones se elevan á cerca de 40.000, ó para hablar con mayor exactitud, á 39.412, según nuestro colega «La Epoca».

«Demuestra esto—añade el citado colega—que es absolutamente indispensable que todos nos esforcemos por vencer la resistencia que oponen esos electores á cumplir su deber, y no vacilamos en confesar que eso importa de un modo especial á los conservadores, porque es indudable que la inmensa mayoría de los abstenidos no pertenece, á los republicanos, sino á las clases conservadoras.

Los republicanos han movilizad todas sus fuerzas: seguramente serán muy pocos los que hayan dejado de votar. En cambio, ¿quién puede negar que han sido muchos los que siendo monárquicos y profesando ideas de orden, no han querido molestarse en emitir su sufragio, desoñociendo, ó aparentando desconocer, el daño que su abstención infería á los mismos intereses que defienden?»

Esa es la verdad. Los republicanos, discolos y encrespados casi siempre, en las contiendas electorales dan muestras de una disciplina y un entusiasmo innegables, así como de una excelente preparación para la lucha; no pueden, pues, ser suyos los votos que se han echado de menos en las urnas en esta jornada electoral. Socialistas, no hay que decir que no lo son tampoco, pues los socialistas, como los republicanos, ponen toda la carne en el asador en las luchas de los comicios.

Esos miles de ciudadanos que se han abstenido de votar son, seguramente, gentes afectas á las ideas conservadoras, pero que no se toman el trabajo de ir á las urnas por creer asegurado, sin necesidad de su sufragio, el triunfo de sus ideas. Es una manifestación típica de la pereza española, pereza funesta en todos los órdenes, y que pue-

de ser funestísima en los combates electorales.

A evitar esto tiende la nueva ley electoral, y si no lo ha evitado, lo ha remediado en parte; pero queda mucho que hacer, y eso no hay que esperar á que la ley nos lo dé hecho, actitud también muy española: debemos hacerlo los ciudadanos.

Así lo han entendido los de Valencia, y el resultado le han tocado inmediatamente. Hace algunos años, casi no salían allí de las urnas más que candidatos republicanos, sobre todo del grupo capitaneado por Blasco Ibáñez. Pues bien, este año las clases conservadoras valencianas han sacudido su pereza, han acudido á los comicios y el resultado ha sido que los republicanos, tanto blasquistas como sorianistas hayan sido barridos en unos cuantos ayuntamientos.

Imítese ese ejemplo en todas las provincias y la situación variará pronto considerablemente.

## NOTICIAS MILITARES

Destinos en prácticas

Se ha dispuesto que los oficiales alumnos de la Escuela Superior de Guerra que se citan, pasen destinados en prácticas á los siguientes regimientos de Artillería:

D. Eusebio Sanz y don José Pérez Gramunt, al quinto montado; don Manuel Martínez Martínez, al noveno; y don Julián Fernández Quintero, don Abilio Barbero Saldaña y don Antonio Msarredo Vivanco, al quinto.

Los excedentes del cupo

Créese que en uno de los primeros Consejos de ministros que se celebren se tratará de los excedentes de cupo, siendo muy probable que se acuerde el licenciamiento de los que se llamaron á filas, venciendo, por tanto, la opinión de los que sostienen que vinieron no á cubrir bajas, sino á aumentar la fuerza del Ejército.

Día de gala

Mañana, con motivo del Santo de S. M. la Reina doña Victoria, vestirán de gala las tropas de la guarnición, izándose el pabellón nacional en los edificios públicos.

Audiencia regia

Ha sido recibido en audiencia por Su Majestad el Rey, el teniente coronel jefe de estudios de la Academia de Artillería, señor Conde de Casa Canterac.

Clasificación de aptitud

Para ascender en breve á los segundos tenientes de Infantería y Caballería con más de dos años de efectividad, hoy publica el «Diario Oficial» la clasificación de aptitud de dichos oficiales.

## Mercado de ganados

Las alteraciones son insignificantes en el vacuno mayor. Las terneras se presentan con vario aspecto, ya de baja ya de alza, ó también sin variación, según las clases. El ganado de corda se presenta lo mismo que la pasada semana.

En Madrid, «Los abastecedores», cotizan toros, á 74; vacas, á 72; bueyes de León, á 68; cebones, á 74.

Las terneras finas de Castilla, á 100, 110 y 120 reales arroba.

Cárneros, de 1'52 á 1'55 pesetas kilo canal; ovejas, á 1'45. Lechales, á 7 reales kilo.

Respecto á cerdos, la plaza queda firme á 1'58 pesetas kilo canal. En general, también acusa firmeza el precio del ganado al vivo.

En Barcelona, el vacuno continúa sin variación. En el lanar, el ganado seguro ha ganado un cuartillo de real en carnicería, en los corderos, siguiendo igual las demás clases; el extremeño no ha alterado precios, y en el manchego y alcarreño todas las clases, á excepción de los corderos y corderas capados (que

siguen igual), han ganado un cuartillo en carnicería.

El ganado de corda continúa á los precios de la semana anterior, habiendo existencias abundantes.

## El descanso dominical

Domingos feriados

Este año se considerarán como días feriados todos los comprendidos entre la Nochebuena y Reyes.

En su consecuencia, todos los establecimientos podrán permanecer abiertos los domingos días 26 del actual y 2 de Enero que se comprenden en dicha época.

DESPUES DE LA CAMPAÑA

## AMBULANCIA QUE REGRESA

Paso por Segovia

Esta noche, en el tren correo de Galicia, pasará por Segovia la ambulancia de la Cruz Roja Coruñesa, que ha formado parte del Ejército de operaciones en el Rif, prestando muy útiles y relevantes servicios en los campamentos de Nador.

Forman parte de la ambulancia expedicionaria el comisario señor Pielain, el jefe técnico, señor Aznar, y los médicos señores Muñoz y Villar de Francos.

El general Polavieja ha telegrafiado á los presidentes de todas las comisiones provinciales de la institución por donde pasará la ambulancia, por si dichas comisiones desean saludar á los expedicionarios.

Estos, á su paso por la estación de Segovia, serán cumplimentados por numerosos miembros de la Comisión provincial, que acudirán á felicitarles por la brillante campaña llevada á cabo en el Rif.

## Reforma de la ley hipotecaria

La «Gaceta», ha insertado la nueva edición oficial de la ley Hipotecaria, en la que aparecen suprimidos los artículos que fueron derogados por el Código civil de Alonso Martínez, y por la ley de 21 de Abril de este año, armonizándose los textos que aparecían contradictorios é incluyéndose, en el lugar correspondiente, los artículos de dicha ley y las disposiciones contenidas en otras que modificaban dicho cuerpo legal.

Del cumplimiento del precepto deberá el Gobierno dar cuenta á las Cortes, verificando la promulgación en la «Gaceta», y dándole publicidad en los demás periódicos oficiales á los fines del artículo primero del Código civil.

El Regimiento de la Constitución

## Soldados segovianos

En las últimas horas de la noche del lunes, llegó á Valladolid procedente de Barcelona, donde ha permanecido acantonado desde los sucesos de Julio último, el primer batallón del regimiento infantería de la Constitución, que guarnecía á Pamplona.

Este batallón va á Valladolid para reforzar la guarnición de aquella plaza, harto mermada con las expediciones para la campaña.

Entre la tropa del batallón figuran muchos soldados segovianos; pues el regimiento de la Constitución sacó mucha parte de su fuerza de esta Zona de reclutamiento, en la penúltima incorporación.

RAPIDA

## La iglesia de Gampródón

Tengo delante de las cuartillas una fototipia de caja de cerillas que se titula Iglesia de Gampródón; á su autor, Salvador Alam, no le conozco, pero puedo aseguráros que es un gran artista. El asunto de su cuadro es sencillísimo; por eso atrae nada más verie. Representa una iglesia de aldea serrana; la iglesia, más bien ermita, se recuesta en la falda de la misma sierra; es pequeña, maltrucha, con una puerta redonda y baja; al final de un tejado á dos aguas, se ve la espadaña de la torre con sus dos campanas que parecen dos colmillos próximos á desprenderse de sus viejas encías; á la izquierda, hay un corralillo de tapias blancas con unos álamos desnudos, de esos que al moverlos el viento parece que tritan; á la derecha, un atrio pequeño donde tres ó cuatro rústicos ancianos toman el sol de invierno y piensan en la muerte... Todo este paisaje cubierto por esa nieve rala que es la más fría de todas...

Yo siempre que miro este paisaje veo con mi imaginación la vida siempre igual, sencilla y patriarcal de esta aldea.

En invierno, un sacerdote, con balandrán raído y zuecos, dice la novena de ánimas; mujeres vestidas de negro, rezan delante de candelillas amarillas de-

jando ver en sus rostros ajados toda la fe estática de las figuras de Zurbaran ó de Ribera... En la primavera, al aparecer la cigüeña, como bandera de paz, empiezan las letanías y el sacerdote viejecito pasea sus capas de oro y seda por campos soleados que huelen á espliego y á verbena, bendiciendo á la madre tierra que ya muestra en flores sus frutos como símbolo de esperanza. En estío á pleno sol en las eras se vuelca la olla humeante, se come mucho y se trabaja más, mientras el cura de balandrán raído, protegido del sol por su antuca las bendice desde un altozano, nimbado por el ramo de oro que se desprende de las parvas.

En otoño, es la época de las fiestas y de las bodas... el arcón está repleto de harina, las cubas de mosto cociendo, la pomadera de pomas olorosas, la tierra abierta deseando fecundar nuevos frutos y los corazones nuevos querérese; aún dura el pan de anises de la función que ellos llaman *sobado*; las campanas de la ermita suenan alegres, mozo y moza con sus trapitos de *crislianar* caminan hacia la iglesia; ella es esbelta como una espiga, él es fuerte como un roble; se miran y ríen enseñando sus blanquísimo dientes y el sacerdote les bendice risueño como bendice el campo en las letanías de Mayo...

Esto es lo que me ha hecho ver la fototipia... ¡oh maravilloso poder del Atel basta que un pintor dé cuatro pince-ladas para que la imaginación con sus resortes por nadie explicados dé lugar á nuevas producciones ó creaciones, sino artísticas, por lo menos sentidas.

J. SANZ SAINZ PARDÓ.

Sepúlveda, 1909.

DE PÓSITOS

## Las cuentas corrientes

Por circular de la Delegación regia de Pósitos, se ha dispuesto que se abra una cuenta corriente, en las Sucursales del Banco de España, con las cantidades que se ingresen bajo la denominación de «Cantidades procedentes de la recaudación ejecutiva de Pósitos» á disposición de dicha Delegación regia.

## Notas del Obispado

Vacantes

Se halla vacante un beneficio, con cargo de maestro de ceremonias, en la catedral basílica de Urgel.

Los aspirantes á desempeñarle elevarán sus solicitudes antes del día 3 de Enero próximo.

En la Catedral de Burgos, existe vacante otro beneficio, con cargo de sochantre.

Las instancias hasta el 8 de Enero.

524 EL MILAÑO DE LOS MARES

—¡Valor!—continuó aquel, tratando de infundirle ánimo.—Nada temas, estás á mi lado y yo te salvaré.

La joven cerró los ojos, dejó caer la cabeza y ciñó sus brazos en derredor del cuerpo de su amigo.

Barbazan llevaba ya salvada con gran trabajo la mitad de la distancia que le separaba del «Defensor de Pedro», cuando comenzó á sentir que las fuerzas le abandonaban. Así que se hubo dado cuenta de este nuevo conflicto, hizo un esfuerzo supremo para dominar el terror que le sobrecogiera á la idea de morir en el momento en que la Providencia parecía haberse compadecido de sus largas desgracias poniendo definitivamente entre sus brazos el objeto de su amor.

Este esfuerzo, al paso que le alentó durante un breve instante, le hizo gastar la poca resistencia que le quedaba; y sus miembros cansados en la violenta lucha que se vió precisado á sostener, primero con el esposo de Amelia, y después con el furioso empuje de las olas, se negaron entumescidos á secundar sus deseos.

Debatílose desesperadamente por espacio de algunos minutos, con pies y manos, á fin de mantenerse sobre la superficie del agua, hasta

FOLLETIN DE «EL ADELANTADO»

su corazón, y la arrojó al mar, precipitándose en pos de ella, sin perderla un segundo de vista durante tan rápido descenso.

El cuerpo de la joven se sumergió profundamente en el agua; pero Barbazan, que como lo hemos dicho, la seguía de cerca, y era un excelente nadador, la asió por los cabellos, y á se remontó á la superficie.

La frialdad del agua operó en su cuerpo una benéfica reacción, devolviéndole el vigor que el fuego de la fragata había arrebatado á sus miembros. Su corazón latió con más violencia, y la sangre parecía circular en sus venas con más expansión.

Recobradas, pues, las fuerzas, el pirata sólo pensó en emplearlas oportunamente y empujólas al propio tiempo, disponiendo su cargamento de manera que, le fuese lo menos embarazoso posible.

Al efecto colocó el cuerpo de aquella mujer sobre sus espaldas, á fin de evitar que el empuje de las olas la hiciera caer, cogió con los dientes las trenzas de sus cabellos, y una vez así sujeta, nadó con resolución hacia el bergantín.

Violentas emociones agitaron su alma, durante aquellos momentos de angustiosa crisis. Grande era la distancia que le separaba de

DE ACTUALIDAD

## Pavos y turrón

Oyense ya por las calles los tamborilazos de los chicos preludiando las Navidades, y en los escaparates han aparecido cajas de mazapán, volátiles rígidos, dispuestos para el horno y los clásicos turrónes.

Pronto las fiestas de Nochebuena harán pensar en las dulces satisfacciones familiares, y cada cual, con arreglo á sus medios, celebrará las Pascuas, época solemne en el diario batallar de la vida.

Los nacimientos, con figuritas de barro y candelillos de plomo, embelesan á los pequeñuelos, mientras los grandes concentran su atención en las participaciones de la Lotería de Navidad, aguardando estóticamente el momento de las grandes decepciones.

El tiempo está apropiado á las circunstancias: encapotado y frío en los crepúsculos, templado y gris en el centro del día. Diríase que está en un todo de acuerdo con el sentir de las gentes también frías y encapotadas ante las incertidumbres del porvenir.

Muchos sueñan con los aguinaldos, esa especie de propina anual que se considera por algunos como una obligación, y que, en realidad no es más que una costumbre viciosa, que remeda en algún modo los ágapes de la antigüedad.

Lo triste y positivo es, que con la llegada de las fiestas de Navidad se acerca también la agonía del año. Y siempre es amargo morir. Muere el año, y con él se van muchas ilusiones, muchas esperanzas que se ofrecieron risueñas al comenzar la cadena eslabonada de los doce meses.

¡Cuántos problemas sin resolver! ¡Cuántas ambiciones truncadas! ¡Cuántas realidades amargas! En ese corto lapso de tiempo el noventa por ciento de las alegrías se han disipado, y en cambio las pesadumbres y tristezas se han realizado totalmente.

Qué traerá el nuevo año? Abundan los adivinos, pero ¿quién hace caso ahora de presagios? La incredulidad, la desconfianza, el miedo, reinan por doquier, porque nadie tiene fe en el porvenir. Son signos de los tiempos que arrebatan á las flores su perfume y su color á la bóveda celeste, su frescura á la brisa y su poesía á los campos. Vendrá también la primavera, pero vendrá tarde, cuando hayan doblado su corola las rosas ante el avasallador influjo del cierzo.

Pero todo eso, que en el cinematógrafo de la existencia se sucede con sistemática precisión, no impide el desarrollo de las fantasías engañosas. Felices los que sueñan y esperan, porque, mientras alimentan sus esperanzas, no sienten el acerbo dolor de las espigas del desengaño.

Ahora la cinta está en el momento mejor: en el instante del pavo y del tur-

rón que brindan satisfacciones y bienandanzas. El pavo es el emblema de la voracidad implacable y el turrón es el signo de las ambiciones inextinguibles.

Habrà pavo y turrón para muchos; pero aun así, será enorme el número de los que verán llegar los plácidos días de Navidad sin satisfacciones y sin alegrías, porque la lucha social, cada día más intensa, no les permite descansar ni hacer un alto en ese oasis de venturas familiares que aparecen todos los años en el desierto de la civilización.

Abel IMART.

## El ciclón de hoy

Desde las primeras horas de la noche última se inició en esta población un violento huracán, que ha ocasionado algunos daños.

Hoy todo el día sigue reinando el mismo tiempo, haciendo imposible el tránsito por algunas calles.

En la Canaleja sufrió una pobre muchacha, por efecto del huracán, una violenta caída produciéndose con unos cacharros que llevaba algunas lesiones en la muñeca izquierda.

También en la calle de Los Leones fué juguete del viento un pobre muchacho que estuvo á punto de estrellarse contra la pared.

Es grande el número de personas que han sufrido caídas á causa del huracán.

Del andamio de la torre de San Esteban se desprendió un corpulento madero y el cajón de la grúa existente en dicho andamio.

También se han desprendido algunos maderos de la iglesia de San Agustín y el canalón de las Concepcionistas.

De los postes de la luz eléctrica han sido tirados por el vendaval, cerca del cementerio, diez y ocho, habiéndose roto gran número de cristales de los edificios públicos y particulares.

El servicio telegráfico y telefónico, funciona con alguna irregularidad á causa del temporal reinante.

## LAS PENSIONES DE LOS RESERVISTAS

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente orden:

«Dispuesto por real orden de 4 del actual el licenciamiento de los reservistas llamados á filas por virtud del real decreto de 10 de Julio de este año, y habiendo, con tal motivo, de señalarse término al goce de las pensiones á que se contrae el de 22 de Julio último, el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

1.º Las pensiones á que anteriormente se hace referencia, concedidas y que en adelante se concedan, serán abonadas hasta tres fechas después de aquella en que á los causantes se les hubiese entregado el oportuno pasaporte.

2.º En iguales términos se practicará el mencionado abono respecto de aquellos individuos que se hallen en los hospitales, establecimientos benéficos y particulares, curándose de una herida ó

enfermedad adquirida durante el tiempo que prestó sus servicios, sea cualquiera el punto en que la hubiesen contraído.

3.º El mismo beneficio se declara á favor de las esposas é hijos huérfanos de madre de aquellos individuos reservistas que actualmente se hallen en uso de licencia, convaldiendo de las heridas ó enfermedades comunes de que se hace mención en el apartado anterior y en consecuencia, se practicará el referido abono, en analogía con lo dispuesto, hasta tres fechas después de aquella en que hubiesen terminado la licencia.

4.º Para cumplimiento de cuanto queda expresado, los jefes de las esjas de recluta correspondientes, interesarán con urgencia de los mayores de los cuerpos activos ó dependencias en que hubiese servido el personal de que se trata, certificados ó relaciones en que se haga constar la fecha precisa en que fueron baja en los mismos los expresados reservistas.

## Instrucción pública

Locales escuelas

Se han recibido los datos de los locales escuelas de los pueblos de Castroserna de Arriba, Fuentidueña, Gallegos, Valdeprados, Otero de Herreros, Aldealengua de Pedraza, Arcones y Sauquillo de Cabezas.

A cobrar

El señor don Julio López Carreño, maestro interino que fué de la escuela de niños de Sepúlveda, puede presentarse en la secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública á cobrar la cantidad de 12 pesetas 45 céntimos, de los haberes devengados y no percibidos correspondientes al mes de Febrero último.

Estados escolares

Obran en poder de la secretaría de la Junta provincial los estados de la enseñanza en los pueblos de Aldealcorbo y Castroserna de Arriba.

Maestra ausente

El Alcalde de Madrona manifiesta que la Junta local de primera enseñanza de aquella localidad, se ha presentado en el barrio de Perogordo, á girar la visita anual á la escuela, según costumbre, con el fin de repartir entre las niñas los regalos de Navidad, acto que no ha podido tener efecto, por no encontrarse la maestra interina de la misma en aquel punto.

Entrega de material

La junta local de Cuevas de Provanco se ha hecho cargo del local y material de la enseñanza de la escuela de niñas, por haberse jubilado la maestra doña Francisca García Rodríguez.

## ¿Crisis ministerial?

Anoche, un periódico tan afecto á la situación como el «Heraldo», escribió lo siguiente:

«En el ministerio de Gracia y Justicia

# Lotería Nacional

Sorteo del 22 de Diciembre de 1909

## PREMIOS MAYORES

Premios	Números	Poblaciones
6.000.000	24.056	Madrid.
3.000.000	15.872	Madrid.
2.000.000	6.209	Tarragona
1.000.000	26.581	Valencia
500.000	21.347	Madrid.
250.000	10.745	Alicante
100.000	26.973	Barcelona.
100.000	1.937	Madrid.
100.000	19.838	Madrid.
90.000	2.631	Madrid.
90.000	12.199	Tarragona
90.000	12	Jerez
80.000	6.406	Madrid.
80.000	45.353	Pontevedra
80.000	31.433	Barcelona.
70.000	11.761	Sevilla
70.000	39.652	Madrid.
70.000	45.725	Bilbao
60.000	27.419	Barcelona.
60.000	15.661	Barcelona.
60.000	5.282	Priego.
50.000	30.020	Barcelona.
50.000	162	Madrid.
50.000	23.204	San Sebastián
40.000	544	Madrid.
40.000	39.743	Barcelona.
40.000	6.608	Tortosa.
25.000	25.870	Barcelona.
25.000	14.275	Lora del Rio (Sevilla)
25.000	26.266	Madrid.
25.000	34.690	Bilbao
25.000	24.475	Madrid.
25.000	33.121	Bilbao.
25.000	8.766	Madrid.
25.000	35.144	Oviedo
25.000	6.633	Madrid.
25.000	12.449	Barcelona.
25.000	1.755	Madrid.
25.000	23.720	Sevilla
25.000	27.507	Madrid.
25.000	18.540	Oerona
25.000	36.312	Zaragoza
25.000	30.851	Madrid.
25.000	39.700	Barcelona.
25.000	12.921	Barcelona.
25.000	7.243	Cádiz.

acentuáronse bastante durante la mañana aquellos rumores (de crisis) con motivo de la no asistencia del ministro á su despacho. Después se supo que el señor Martínez del Campo hallábase ligeramente indispuesto; pero, no obstante, el revuelo continuó.

Además, parece que el señor Martínez del Campo no logra interpretar los deseos de los ministeriales á su gusto, en punto al despacho de los asuntos de su departamento, dándose el caso de que, habiendo pendientes importantes combinaciones de personal para cubrir vacantes, permaneciesen estacionadas sin que se las dé el curso debido.

Y relacionando esta abstención del ministro con el hecho ya ruidosamente comentado de no proveerse la presidencia del Supremo, se hablaba de la posibilidad de que el señor Martínez de Campo adopte en breve alguna resolución de importancia.

toavía un ejército bastante numeroso. Considerando interesante conocer al detalle su composición, pedí datos sobre ella al coronel Jordana, y el ilustre jefe me los facilitó amablemente.

Quedan 37.208 hombres, 3.238 caballos, 3.340 mulos de carga y 636 mulos de tiro.

## La Junta de defensa

Los jefes que componen la Junta de Defensa marcharon en automóvil á Zuluán y Nador, proponiéndose estudiar sobre el terreno las necesidades para las defensas.

Primero visitarán Zuluán, regresando á Nador para pernoctar allí.

Acompañada de los generales Arizón y Larrea irán á Caziza, acompañándoles fuerzas de Infantería.

## El Nitrato de Sosa en Chile

Así se titula un nuevo folleto que acaba de dar á la publicidad la Delegación Española de los Productores del Nitrato de Chile; obra editada á todo lujo é ilustrada con más de 30 fotogramas que representan las diversas operaciones que se hacen en Chile para la fabricación y exportación del nitrato de sosa, y las vistas de algunas parcelas de campos experimentales en las cuales se ven claramente los efectos de dicho abono nitrogenado.

En el citado proyecto se trata extensamente y con gran lujo de datos estadísticos del origen y fabricación del nitrato de sosa chileno, su composición química, existencias probables que hay en Chile, consumo que de esta materia hace la agricultura mundial; su empleo y forma de aplicación, dosis que deben emplearse en los principales cultivos de España, máximum de efecto de este producto como abono, y al final se publican los resultados de tres experiencias, de las muchas que se vienen realizando en España á expensas y bajo la dirección de dicha Delegación, hechas sobre los cultivos de cereales, patatas y viña.

Esta nueva publicación como se ha hecho con todas las que lleva editada, este Centro de propaganda agrícola, se enviará gratuitamente á cuantos agricultores, Sindicatos, Cajas Rurales y de-

## La guerra en Melilla

Melilla 21

### Embarque de tropas

Esta mañana llegó el «Puerto Rico». En las primeras horas comenzó el embarque del primer regimiento de Artillería de montaña, afecto á la brigada de Cataluña.

A las tres y treinta terminó el embarque de piezas y ganados, comenzando el de la tropa.

En los muelles estaban los generales Marino, Navarro y Del Real. El coronel del regimiento es el señor Enseñat.

El embarque se hizo en la forma de costumbre.

A las siete de la tarde, todas las operaciones terminaron, y el «Puerto Rico» zarpó con rumbo á Barcelona.

El «Menorquina» ha llevado á Málaga 120 enfermos.

También marcharon en este barco muchos voluntarios, el comandante de Estado Mayor señor Morales, el jefe de Telégrafos señor Miret y otros pasajeros.

En total de las fuerzas que en estos días han regresado á la Península es la siguiente: 21 jefes 181 oficiales, 3.787 individuos de tropa, 807 caballos y 488 mulos.

En Melilla y los campamentos queda

«Defensor de Pedro»: escasas las suerzas con que podía contar para salvarla; y al hacer estas reflexiones, tocó de cerca el imposible de su temerario empeño, y temió acabar sus días con un género de muerte mil veces peor que la que hubiera podido recibir de manos de su más encarnizado enemigo.

Sin embargo, el apego de Victor Barbazán á la vida, no rayaba tan alto, que pudiera aquel temor obstruir por completo sus facultades mentales: cuando mucho esperaba en el mundo, jamás conoció el miedo: ahora que todo había concluido para él, no era razón que tan mezquino sentimiento tuviese cabida en su pecho, destrozado ya por los continuos golpes de su desgraciada suerte.

Otra era, pues, la idea que más le atormentaba. El cuerpo de su amada, los restos de la mujer, cuya posesión era su única felicidad en la tierra, iban á servir de pasto á la voracidad de los peces. Lo que debió sentir aquel corazón amante, puede comprenderse, pero no explicarse.

Aquellas tristes impresiones, fueron de pronto interrumpidas por un feliz accidente, que tenía tanto de agradable como de inesperado.

Sorto trecho había podido Barbazán avan-

zar á nado hacia el bergantín, cuando sintió las manos de la joven, pasear inciertas por sus espaldas, cual si buscara donde sujetarse.

La sorpresa y un inexplicable cuento natural sentimiento de terror, paralizaron momentáneamente sus fuerzas.

¡No era un cadáver lo que conducía! ¡Aquella criatura por quien se había expuesto á tan inminentes riesgos, podría algún día agradecerle su sacrificio!

El temor dejó lugar al júbilo, y el pirata sintió reanimarse su valor, con la esperanza de no hacer inútiles sus padecimientos.

De allí á breve rato, escuchó en su oído murmurar algunas palabras.... Era una plegaria inspirada por el terror... Era el instinto de conservación, que hacía que aquella mujer olvidara su pasado á su presente, para ocuparse tan solo en salvar su vida.

Barbazán, loco de alegría, volvió la cabeza para asegurarse que todo ello no era vana ilusión de su fantasía. Sus ojos se encontraron con los de la joven.

—¡Amelia! exclamó con un grito, que el gozo arrancara de lo íntimo de su pecho.

—¡Victor!—replicó el joven con una voz en la que se mezclaban igualmente el sobresalto y el ensenamiento,

más Asociaciones agrícolas, lo soliciten del Delegado en España de los Productores de Nitrato de Chile, don Juan Gavilán, calle Jovellanos, 5, Madrid.

### Movimiento de viajeros

Ha regresado á la Corte, después de breve permanencia entre nosotros, el distinguido «sporman» madrileño y rico propietario don Pedro Alvarez Abril.

—Ha salido para Pamplona la distinguida señora de Ubaio en compañía de su sobrino, el alumno de la Academia de Artillería, señor Echevarría.

—Han llegado y se hospedan en el Hotel del Comercio, don Emilio Zeon y don Pascual Torres.

### Falsificadores en Segovia

#### Ampliando noticias

Según diligencias practicadas por la policía, parece ser que el sujeto que se cree sea autor de la falsificación de una lista oficial de la lotería que obraba en poder de la administración de esta capital, salió para Madrid en el tren número 1036 de las cinco y media de la tarde, el día en que se cometió el mencionado hecho.

Las señas de dicho sujeto, que dijo llamarse Julián Ayllón y ser natural de la provincia de Murcia, en casa del banquero señor Agradós á donde fué á cobrar la cantidad premiada del número falsificado, son:

Representa unos 45 á 50 años de edad, es de estatura regular, con la barba cana y recortada en punta.

Viste gabán, cubre la cabeza con un sombrero Frégoli, y usa un tapabocas de los llamados modernistas.

Se hacen gestiones para proceder á su detención.

Mañana á las diez y media tendrá lugar en la iglesia de San Miguel la Misa de privilegio por el alma de DON FRANCISCO DE CÁCERES Y TOMÉ (que en paz descanse).

La familia ruega á sus numerosos amigos la asistencia á tan piadoso acto.

## SUETOS

Hoy se ha posesionado del cargo de Jefe de Fomento de esta provincia, nuestro querido amigo el ilustrado director gerente de la Electricista don Arturo Carai.

#### Los autores de los robos del día 12

Los autores de los robos cometidos el día doce del actual en esta población, de los cuales ya tienen conocimiento nuestros lectores, se llaman Francisco Frutos Antón y Alejandro Vázquez Vicente.

Dichos sujetos han ingresado en la cárcel de partido.

#### Las obras de invierno

Las llamadas obras de invierno que se están ejecutando, y en las cuales emplearán trescientos cinco obreros, son las siguientes:

Explanación de calle de Arroyos y de Valdevilla y del paseo del Obispo, terraplenado del Charcón del agua potable; construcción de una alcantarilla en la calle del Seminario, elevación de la plazuela de los Huertos; afirmado de la carretera que desemboca frente al Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla; colocación de una fuente en el cementerio del Angel; de aceras en la calle de San Clemente, San Valentín, y también de aceras y pasos de adoquín en las de San Martín y Canonía Vieja; limpieza de cunetas; reformas en el Matadero y escombrado de la calle de San Cebrían.

#### El descanso dominical

El subsecretario de Gobernación se ocupa actualmente en estudiar la ley del descanso dominical por lo que respecta á la celebración de mercados los domingos en algunas capitales.

#### La Cooperativa militar

Parece ser que la Cooperativa militar va á trasladar su establecimiento á la

nueva casa de la propiedad de D. Felipe Ochoa, existente en la calle de la Infanta Isabel.

Melchor, Gaspar y Baltasar han acordado establecer un depósito de juguetes en el

#### COMERCIO DEL «TOLEANO»

Plaza Mayor, 33 y 34  
(Al lado del Café Montañés)

#### A pasar revista

Los mozos Gil Mínguez Hernanz, Gregorio Rodríguez Alvarez, Mariano Maroto Cabrero, Isaac Alvarez Gómez, Luis García Isabel, Teodoro Colomino Casas, Angel Mínguez Herranz y Pablo Martín Lorente, deberán presentarse inmediatamente á pasar la revista anual en la Zona de Reclutamiento y reemplazo del ejército de esta población.

#### Lecheros multados

Han sido multados por la Alcaldía, cinco expendedores de leche, por expender su mercancía en malas condiciones.

¡Nos parecen pocos!

#### Pensiones

Por el Ministerio de la Guerra se han concedido la pensión de 50 céntimos á las esposas de los siguientes reservistas de esta provincia:

Aurea Núñez Rubio, de Muñopedro y Antonia Llorente Barahona, de Fresno de la Fuente.

#### Nuevo cinematógrafo

Tenemos noticias de que en un amplio local de la calle de Melitón Martín, se vá á instalar un Cinematógrafo, con el cual es probable que alternen algunos números de «varietés».

En dicho salón se darán grandes bailes de máscaras en los próximos carnavales.

#### Visitando obras

Esta mañana ha estado visitando la comisión de obras del Ayuntamiento un terreno situado cerca de la Fábrica de loza, donde proyecta la jefatura de Obras públicas edificar una cochera para guardar en ella máquinas apisonadoras.

También ha visitado los trabajos de la colocación de una fuente en el Cementerio del Angel, el charcón del agua potable y otras obras de menos importancia.

#### Traslado de restos mortales

Se ha concedido autorización á don Manuel Llorente Vázquez, vecino de Madrid, para proceder al traslado de sepultura en el cementerio de esta capital, á sus padres don Francisco Llorente y doña Petra Vázquez.

«JUVENÍA».—Nuevo reloj de precisión cronométrica.—Cada reloj va acompañado de un boletín de marcha del observatorio.

Lámpara «OSRAM».—La mejor lámpara eléctrica de filamento metálico, lo prueba la inmensa venta, pues la gastan todos los tranvías y teatros de Madrid.

De venta en la relojería de Dámaso Barrio.—Plaza Mayor, 8.

#### «El Niño descalzo» en Coruña

Según leemos en la prensa gallega, la asociación coruñesa protectora de la infancia, similar de la de Segovia «El Niño descalzo» va á proceder en breve al reparto de cazado y juguetes entre los niños pobres.

Al efecto ha recibido numerosos é importantes donativos en metálico.

El acto del reparto vestirá gran brillantez.

Jaquecas neuralgias, dolores de muelas y nerviosos, se curan en el acto con Migreína Sacristán.

Seis reales caja.

## ALCANCE DE MADRID

POR TELEFONO

4'30 TARDE

#### El sorteo de hoy

El número agraciado con el primer premio, fué vendido en la Administración de la calle de Alcalá, número 18.

El lotero dice que no puede saberse quienes son los poseedores del número premiado, por que tiene que consultar los libros.

Se sabe, sin embargo, que lleva un décimo, el dueño de una tienda

de sellos para colecciones, de la calle de la Cruz.

El tendero, en cuanto supo su buena fortuna, cerró el establecimiento, poniendo un letrero que dice: «Tocó».

El segundo premio fué vendido en la administración de la calle de Alcalá, número 2.

Tres décimos habían sido vendidos en pequeñas participaciones por el cerillero del café de Argüelles.

Otro décimo le llevan varios soldados del cuartel de la Montaña.

Hay un décimo en poder del dueño de una vaquería de la calle de Capellanes, el cual se quedó con la mitad del décimo, remitiendo la otra mitad al propietario de un hotel de Puente Viesgo, habiendo hecho éste varias reparticiones, y reservándose 20 pesetas.

Se sabe que el sombrerero de la calle de la Montera, señor Aymat, llevaba toda la decena del segundo premio menos el número agraciado, habiendo rechazado este número por haber salido premiado en el sorteo anterior.

No hay para qué decir que el señor Aymat está desconsolado por haber rechazado la suerte.

El sexto premio en Alicante  
En Alicante no se nota rastro alguno del sexto premio que ha caído en aquella capital.

Se cree que también ha sido devuelto á Madrid.

#### DE BARCELONA

##### El séptimo premio

Comunican de Barcelona que el séptimo número premiado, fué devuelto antes del sorteo á Madrid.

##### El temporal

Dicen de Toledo que ha crecido considerablemente el río Tajo, temiéndose un desbordamiento del mismo.

También dicen de Sevilla que el Guadalquivir ha aumentado su caudal.

El puerto se halla cerrado.

#### GUERRA.

## Pérdida

El día 13 del actual, en la carretera de Segovia á Cuéllar, por Zamarramala, se perdió un paquete de libros desde la Venta de Yanguas, hasta Segovia.

Se ruega á la persona que lo haya encontrado tenga la bondad de devolverlo en la Administración de este periódico, donde se gratificará.

## GRAN CONFITERIA

DE

## Bernardino Encinas

Mazapanes y figuras, á 2'50 kilo.

Turrone especiales de la casa, á precios económicos.

## 9, ISABEL LA CATÓLICA, 9.

## Ama de cria

Se desea en buenas condiciones de lactancia, para criar en casa de los padres.

Se informará en la administración de este periódico.

## Ama de cria

De 22 años de edad, leche de cinco meses, desea para su casa.

Razón en Pedrejas de San Esteban, Maximiana Calle.

## Ama de cria

Se necesita soltera y en buenas condiciones de lactancia, para criar en casa de los padres.

En la administración de este periódico darán razón.

## Caída del pelo

Se contiene en el acto usando el legítimo

## PETRÓLEO GAL

Loción antistéptica inofensiva de perfume exquisito  
Limpia la cabeza de caspa y evita la calvicie  
No puede inflamarse

## A LOS LABRADORES

## FELIPE SANZ ESCORIAL,

que no cesa por adquirir, con ventaja y beneficio para el labrador, importará en breve una considerable partida de

## NITRATO DE SOSA

que acaba de comprar y que tiene el gusto de ofrecer á los labradores para la próxima campaña, agradeciéndoles á los que deseen comprar en esta casa, hagan el pedido á la mayor brevedad, para poder servirles en su día y directamente donde lo deseen. Los pedidos á

## Felipe Sanz, de Pinaragrillo (SEGOVIA)

## Viaje diario en coche

Para viajeros de Navalmanzano á la estación del ferrocarril de Yanguas, pasando por Carbonero el Mayor en combinación con los trenes ascendentes y descendentes.

### IMPORTANTE

Salida del coche de Navalmanzano á la estación de Yanguas, de seis á seis y media de la mañana.

Llegada de dicho coche á la referida estación, á las ocho.

Salida del coche de la Estación de Yanguas á Navalmanzano, de dos y media á tres de la tarde.

Llegada del coche á Navalmanzano, de cuatro á cuatro y media.

## Combinación de trenes

Ascendente de la mañana, llega á Segovia de nueve á nueve y media.

Descendente de la tarde, llega á Yanguas de dos y media á tres.

Queda por lo tanto en Segovia un espacio de tiempo al viajero de cinco horas que son las más apropiadas para efectuar cuantos asuntos de oficina y otros de índole preventiva.

## Precio del viaje

De Navalmanzano, por asiento en el coche á Carbonero el Mayor, 1 peseta.

De Navalmanzano á la estación de Yanguas, 1'75 peseta.

## Regreso

De la estación de Yanguas á Carbonero el Mayor, 0'75 pesetas.

De la estación á Navalmanzano, 1'75 pesetas.

Los niños menores de cuatro años convencional.

Encargos y exceso de peso del viajero desde 10 kilogramos que se le concede en adelante, convencional también.

Para qué ponderar la ventaja y economía que este viaje proporciona al público si con pensar que en el mismo día va á la capital y vuelve á su casa, basta.

Navalmanzano 20 de Diciembre de 1909.—Pascual Gómez Martín y Galo Alvaréz Otero.

# LA SUIZA

## Pastelería, confitería y repostería

42, Plaza Mayor, 42

Turrone de la casa Monerris de Jijona; los hay de Alicante, yema, coco, plátano, limón, fresa, Jijona, avellana, Cádiz, frutas y Filadelfia. Peladillas y piñones de Alcoy, quesos de almendra de Puerto Príncipe. Empanadas y yema de batata, figuras de mazapán y melendres de Yepes. Anguilas y caprichos de mazapán en elegantes cajas desde 1 peseta á 75. Dátiles de Marsella, ciruelas de Burdeos, paños de América, cocos y plátanos. Exquisitos quesos de la casa Maurice de París, y de Boffard de Reinos. Frutas cristalizadas rusas y glayadas de la casa Morton. Foies-gras de la casa Cauderc y Fecher, en latas y terrinas. Gran surtido en bombones y chocolates de la casa Kíel de Berlín, y Peter y Luchard de Suiza, así como los exquisitos marrones de la casa Fleuri de París. Conservas de toda clase de pescados, aves, caza y carnes de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

Jamón en dulce, lengua escarlata, cabeza de jabalí, pavo trufado, Mortadela de Bolonia, saichichón de Milán, id. de Foies-gras, liebre, pollo, perdiz y faisán y jamones de Trebelez.

Ostras frescas de Santander, (Boo) se reciben diariamente. Inmenso surtido en vinos y licores nacionales y extranjeros respondiendo de su legitimidad de origen.

Esta casa regala como todos los años á sus compradores un magnífico cesto de pascuas valor de 150 pesetas al que compre en artículos propios de estas pascuas 5 pesetas.

Caprichosos cestos de pascuas desde 25 pesetas á 100.

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Imprenta

Tarjetas, circulares prospectos, esquelos, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15

Ver la nueva exposición de retratos en el port 1 de la casa.

Servicio de los coches correos en la provincia

Correo de Cuéllar.—Sale de Segovia el coche a las 7'30 de la mañana, para llegar a Cuéllar a las 15'5 De Cuéllar tiene su salida a las seis, y llega a esta capital a las 14. Administración en Segovia, Cabritería, 5. La Granja.—Sale de Segovia, desde esta Administración principal a las 7'30 De La Granja sale con dirección a Segovia a las 16. Turégano, Cantalejo, Sepúlveda y Castillejo.—Sale de Segovia, a las 7'30, teniendo su llegada a Turégano a las 11'30; a Cantalejo a las 2'50; a Sepúlveda a las 5'45 y a Castillejo a las 10'40. De Castillejo sale a las 2'30, y de Sepúlveda a las 5, llegando a Segovia a las 14. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11. Riaza.—Sale de Segovia el coche correo a las 7'30, llegando a La Salceda a las 11 y a Riaza a las 5. El regreso se efectúa saliendo de Riaza a las 5 y llegando a Segovia a las 14. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11. La Velilla.—Salen los viajeros para este punto en el coche correo de Riaza En La Salceda oparán estra diligencia que sale para La Velilla a las 2, y llega a las 4.

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA

SINGER

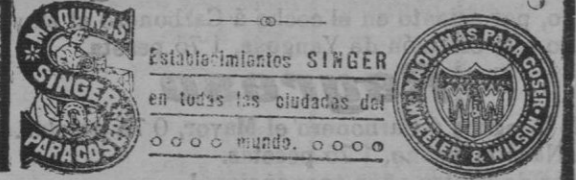


LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



ESTABLECIMIENTO EN SEGOVIA 12, Isabel la Católica 12

Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes

Se están recibiendo grandes existencias en géneros de punto como son: camisetas y pantalones para señoras, caballeros y niños, en punto inglés y ruso extra; fajas y rodilleras higiénicas de lana y algodón, chalecos, abriguitos y capas de lana. Guantes de piel y puro para señoras, caballeros y niños; er los de piel, los hay especiales para montar y guiar. En camisas para caballeros hay un gran surtido, con pechera bordada, cuatro pesetas una; cuellos planchados de hilo, de las formas más elegantes, a cincuenta céntimos uno, y el par de puños, forma cadena, 65 céntimos. Corbatas, corsés, botonaduras, bast dores de bordar, maletas, cestos, petacas, pitilleras, monederos de piel para señoras y niñas. Faldones y gorritos de cristianar, hay lo más bonito que se conoce. Depósito de paraguas de todas clases.

Todos estos artículos y muchos más, imposibles de enumerar, se venden en esta casa a precios sin competencia.

«El Toledano»

Plaza Mayor, 33 y 34 (Al lado del café Montañés)

Advertisement for VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAU, highlighting its medicinal benefits for digestion and health.

Advertisement for CLAUDIO MORENO, a hat and shoe maker, located in Plaza del Corpus, 10.

Compagnie d'Assurances generales

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

(FUNDADA EN PARIS EN 1819)

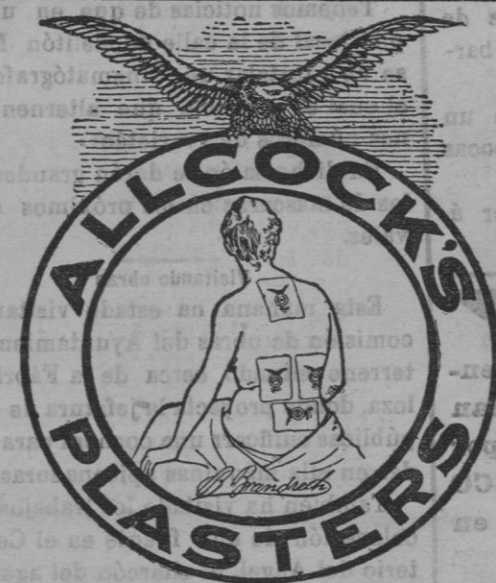
Table showing financial details of the insurance company, including capital social, reserves, and total guarantees.

Esta Compañía la más antigua y rica de las francesas ha cumplido con todos los requisitos que exigen en la nueva Ley de Seguros.

SUBDIRECCIÓN EN SEGOVIA:

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)

José Ramón Santlago



Remedio Universal para el Dolor de Caderas

Para dolores en la región de los Riñones ó para Debilidad de Caderas, el emplastro deberá aplicarse según se vé en el grabado.

Insista en obtener el de Allcock

TENGA PRESENTE—Que los Emplastos de Allcock, se han vendido a millones durante mas de 60 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladonna, Opio, ni tienen de ninguna especie.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Agentes en España.—J. URRICH & CA., Barcelona.

La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 años de existencia

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, Don Celestino Pasagali. Plaza Mayor, número 41 planta baja.

Información mercantil de EL ADELANTADO

Table with multiple columns providing market information for various goods like wheat, flour, and oil across different regions like Segovia, Valladolid, and Cantalejo.